



CAHIER FESTIVAL 2025



Claudie Hamelin | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Cet été, le Témiscamingue se transforme en véritable terrain de jeu culturel et communautaire. Du mois de juin à septembre, une série d'évènements artistiques, sportifs et festifs viendra animer la région, promettant des découvertes et des moments rassembleurs pour tous les goûts.

La saison s'ouvre sur une note artistique avec la Biennale La Forêt, du 13 juin au 31 août. Cette manifestation unique met en lumière le lien entre art et territoire à travers une exposition en salle, des résidences d'artistes en nature et des ateliers participatifs. Les visiteurs sont invités à suivre les panneaux marqués du logo « Forêt » pour partir à la rencontre d'œuvres inspirées par le territoire témiscamien.

Le mois de juin sera également ponctué de grands rendez-vous. Le 21 juin, la Journée nationale des peuples autochtones sera soulignée au Fort Témiscamingue Obadjiwan avec marché d'artisans, spectacles et lancement d'exposition. D'autres lieux, comme la Maison Frère-Moffet et le Musée de Guérin, proposeront toute une semaine d'activités immersives : cercles de parole, ateliers de tambour, cuisine traditionnelle et initiation à la langue algonquienne. Dans le cadre de la Biennale, l'artiste Dominique Lafontaine amorcera une résidence autour d'une œuvre sonore immersive.

Dans un tout autre registre, le Festival d'humour émergent de Rémigny, le 20 juin, fera la part belle à la relève

comique, pendant que les adeptes de plein air convergeront vers le Festival de la rivière Kipawa, les 21 et 22 juin, pour assister à des compétitions en canot, kayak et rafting.

La Fête nationale du Québec sera célébrée dès le 23 juin au Domaine Breen à St-Bruno-de-Guigues, avec animations familiales, maquillage, exposition d'art, humour et musique traditionnelle. D'autres localités proposeront leurs propres festivités, de Béarn à Témiskaming Shores.

Parmi les incontournables, notons aussi le Festival de la Quenouille à Latulipe (27 au 29 juin), évènement singulier qui marie traditions, gastronomie forestière et savoir-faire ancestraux. Le 1^{er} juillet, la fête du Canada animera le Fort Témiscamingue ainsi que plusieurs municipalités, avec rallies, spectacles et activités familiales.

En juillet, la programmation se poursuit avec la rue Ste-Anne de Ville-Marie piétonne et animée les 4 et 5 juillet pour la première fois, puis le Yamaha Stock Car de Béarn (5-6 juillet) où les amateurs de sensations fortes trouveront leur compte. Le Triathlon de Ville-Marie, le 12 juillet, mettra à l'honneur les saines habitudes de vie dans une ambiance inclusive.

Le mois de juillet accueillera également les Journées africaines à Ville-Marie et Lorrainville (17, 18 et 24 juillet), le Music Fest de Belleterre (19-20 juillet), et bien sûr, la Foire gourmande de

L'Abitibi-Témiscamingue et du Nord-Est de l'Ontarien, du 31 juillet au 3 août, qui promet une expérience sensorielle autour de la gastronomie locale, accompagnée de spectacles, animations et démonstrations culinaires.

En août, les festivités se poursuivent :
Festival western de Guigues, PowWow de Timiskaming First Nation,
Festi-Truck du Témiscamingue, Kipawa
Countryfest, Journée équestre de Fabre
et Festival des voisins de Témiscaming

ponctuent un mois riche en traditions et en rencontres.

Enfin, les amateurs de défis se donneront rendez-vous du 4 au 7 septembre pour le RaidTémiscamingue, une course multisport à travers les paysages naturels les plus spectaculaires de la région.

Tout au long de l'été, le Témiscamingue se dévoile sous toutes ses facettes : créatif, accueillant, festif et profondément enraciné dans son territoire.

FOIRE GOURMANDE 2025

31 juillet au 3 août
À Ville-Marie

Jeudi 31 juillet	Vendredi 1 ^{er} août	Samedi 2 août
La baie du sauvage	Guillaume Laroche	Femme-euses
Noir Silence	Les Respectables	Shine
Seb et Jess	Hommage aux légendes du Québec	BoolzeYE

Passeport spectacle en vente sur
www.Foiresgourmande.ca

Playlist de la Foire!

A photograph of the exterior of the Larochelle Beau-soir station at night. The building has a wooden facade and a stone base. The entrance is a glass door with the address '1506' above it. To the left of the door is a large window displaying various items. To the right is another window. Above the entrance, there is a large sign that reads 'DÉPANNEUR STATION-SERVICE LAROCHELLE' with a red location pin icon. Below this, a smaller sign reads 'Beau-soir' in red letters with a blue and yellow logo. Above the main sign, there are four black lantern-style lights. In the top right corner, there is a black shield-shaped sign with 'ROUTE 101' in white. The overall scene is illuminated by the station's lights and the ambient night light.

LA NATURE DU TÉMISCAMINGUE À PORTÉE DE MAIN

Claudie Hamelin | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Durant l'été, le centre d'interprétation Becs et Jardins de Nédélec ouvre ses portes pour offrir au public des informations privilégiées sur la faune ailée de la région.



Credit photo : Pierre Dénommé

Pierre Dénommé, responsable du projet de conservation des hirondelles bicolores et de la gestion du centre, explique que Becs et Jardins est notamment reconnu comme la « capitale » de l'hirondelle bicolore du Témiscamingue, grâce à une tradition locale de 30 ans d'installation de nichoirs, avec une cinquantaine de nichoirs aujourd'hui en place. « De nombreuses autres espèces d'oiseaux peuvent également être observées :

bruants chanteurs, sitelles, mésanges, pluviers, colibris, pics, tourterelles, merles, canards, martin-pêcheur, et plus rarement, héron bleu ou Oriole de Baltimore. En complément des oiseaux sauvages, le centre abrite une volière où évoluent des oiseaux de basse-cour tels que cygne noir d'Australie, oie égyptienne, paon, faisans, pigeons et différentes races de poules », complète-t-il.

Becs et Jardins propose aussi un jardin où sont cultivés et vendus arbres, arbustes et plantes vivaces. Le sentier d'interprétation traverse une forêt mixte, longe des affleurements rocheux et un petit étang, et présente une soixantaine de plantes indigènes et médicinales, chacune expliquée sur des panneaux tout au long du parcours. Ce sentier permet de découvrir la richesse de la flore locale du Témiscamingue.

Les visiteurs peuvent également s'amuser à la piste d'hébertisme et profiter d'une station de repos offrant un beau panorama. À la fin de la visite, une aire de pique-nique avec équipe-

ments sanitaires modernes est à la disposition.

« Notre site rassemble l'une des plus grandes diversités végétales du Témiscamingue, avec tous les conifères locaux (cèdres, sapins, mélèzes, pins, épinettes) ainsi qu'une multitude d'arbres et d'arbustes fruitiers et ornementaux, comme le sorbier, l'amélanchier, le cerisier, les lilas, la boule de neige et plusieurs rhododendrons, appréciés pour leur parfum et leur beauté », précise Pierre Dénommé.

Celui-ci travaille en collaboration avec l'organisme Cé l'Éden et est fondateur de Sentier Urbain. Ces deux organismes œuvrent de concert pour la protection des hirondelles bicolores, la promotion d'initiatives de verdissement, la gestion du Centre d'interprétation Becs et Jardins à Nédélec, ainsi que pour la sensibilisation du public aux enjeux environnementaux.

« En raison de l'arrêt du soutien financier de Sentier Urbain prévu pour 2024,

aucun nouveau financement n'a été assuré pour maintenir le site. Par conséquent, Cé l'Éden doit désormais instaurer un tarif d'entrée : 5 \$ par adulte, 2 \$ par enfant, 10 \$ par famille, avec paiement en libre-service au pavillon d'accueil. Une carte de membre annuelle est également disponible (10 \$ par adulte, 5 \$ par enfant, 25 \$ par famille). Le site sera accessible via une unique entrée, au 3 rue Bédard, de 9 h à 18 h, de mai à octobre », explique-t-il.

Pour les groupes ou pour toute demande relative aux cartes de membre, veuillez contacter Pierre Dénommé au 514-942-7055.



Credit photo : Pierre Dénommé





La Boutique

27 mai au 30 août 2025
Mardi au jeudi: 10h à 17h
Vendredi: 10h à 18h
Samedi: 10h à 17h

Les Visites à la ferme

Mardi au vendredi
Réservation obligatoire

Le Banquet estival

23 août 2025 à 18h
5 services gastronomiques



819-728-2622
www.ledenrouge.com
51 rue Principale Nord,
Saint-Bruno-de-Guigues

DU 5 AU 10 AOÛT 2025
METS TES BOTTES ET TON CHAPEAU

Ça part



ST-BRUNO-DE-GUIGUES, TÉMISCAMINGUE, QC
FESTIVALWESTERNDEGUIGUES.COM

		
Jeudi 7 août	Vendredi 8 août	Samedi 9 août
21h30 Francis Degrandpré	22h30 David Pineau	22h30 Fameux Dueling Pianos par la Broche à foin
23h30 Band Illusion	00h45 Rick Duff	00h30 Tennessee Whiskey

BILLETS DU RODEO ET SPECTACLES EN VENTE SUR TICKETAGGES.NET

NOUVEAUTÉS ET INCONTOURNABLES !

 PICKLEBALL	 LA SSO PINT	 LA FUREUR COUNTRY	 PROMENADE EN CARROLE	 TOURNOI DE WASHER
---	--	--	---	--

PARTENAIRES

SHÉRIF



Québec



COWBOY



SALOON



MAISON DU FRÈRE-MOFFET

PROGRAMME SAISON ESTIVALE

DU 21 JUIN AU 15 SEPTEMBRE 2025

EXPLOREZ, APPRENEZ, VIBREZ
LA MAISON DU FRÈRE-MOFFET S'ANIME CET ÉTÉ



Réservez votre balade en vélo taxi au (819) 629-4037



Jeu de réalité augmentée

LES GRANDS RENDEZ-VOUS 2025 :

22-27 JUIN : SEMAINE AUTOCHTONE (ATELIER TAMBOURS, CERCLE DE PAROLE, ATELIER CUISINE)

23 JUIN : OUVERTURE OFFICIELLE + EXPO GRANGE

3 JUILLET : ATELIER CRÉATIF AVEC LE RIFT

17 ET 24 JUILLET : JOURNÉES AFRICAINES (MESSE, TRESSAGE, QUIZ, FILM, BRUNCH + CONCERT)

1-3 AOÛT : PHOTOMATON D'ANTAN (FOIRE GOURMANDE)

6 AOÛT : SOIRÉE JEU LOUP-GAROU

22 AOÛT : JOURNÉE POÉSIE + TOURNOI SCRABBLE PLEIN AIR

24 AOÛT : ÉPLUCHETTE DE BLÉ D'INDE + MUSIQUE

15 SEPT : FERMETURE FESTIVE (VISITE + BUFFET + MUSIQUE)



SUIVEZ-NOUS SUR NOTRE
PAGE FACEBOOK



Ville-Marie et Lorrainville vibreront au rythme de la musique et des arts vivants tout au long de l'été avec une programmation de spectacles éclectiques et accessibles. Jusqu'au 22 août, ce sont quatorze représentations gratuites qui seront offertes dans les deux municipalités, mettant en lumière autant des artistes de la relève que des formations bien établies.

À Ville-Marie, la Scène du Lac accueillera six spectacles, auxquels s'ajoutera un septième événement pour la Fête nationale. Le coup d'envoi sera donné le jeudi 26 juin avec SOL, auteure-compositrice-interprète témiscamienne qui avait charmé le public lors de sa prestation en 2024 en marge de la foire. Elle revient cette fois avec un spectacle complet, offrant un univers intimiste porté par sa voix douce et ses multiples instruments.

Le vendredi 4 juillet, ce sera au tour du groupe Code Kidam, fondé en 2022, de fouler la scène. La formation abitibienne réunit des musiciens d'expérience et de la relève autour d'un répertoire mêlant rock, funk et groove. Leur énergie communicative promet une soirée rythmée et festive.

Le jeudi 10 juillet, la formation montréalaise BLAMM, en tournée dans la région dans le cadre du Grand rassemblement acoustique de l'Abitibi-Témiscamingue, livrera un spectacle flamboyant où les cuivres s'en donnent à cœur joie. Avec une touche d'humour et une bonne dose de swing, le groupe propose un univers musical éclaté aux accents vintage.

Le 24 juillet, le public aura droit à un véritable voyage musical avec le collectif Osmose, mené par Aziz Daoui au oud. Les sonorités orientales, les rythmes enivrants et les improvisations en direct créeront une ambiance unique à la croisée des cultures.

Le samedi 26 juillet, la scène sera réservée à la chanteuse folk Marion Lamontagne-Bélisle, originaire de la région. Habituee des scènes du FRIMAT et du Festival des guitares du monde, elle viendra présenter les pièces de son tout premier album, dans une atmosphère intimiste empreinte d'émotion.

La saison se conclura à Ville-Marie le jeudi 14 août avec le groupe Attitude, originaire d'Amos. Après des années à reprendre les grands classiques du

country-rock, le groupe présentera maintenant ses propres compositions, tout en y intégrant quelques reprises soigneusement choisies.

Du côté de Lorrainville, la saison s'amorcera le jeudi 12 juin avec Le Local Show, une soirée d'humour rassemblant quatre artistes de la relève abitibienne, dont Steven Mantha et Gabriel Tremblay. L'humour sera à l'honneur pour ce lancement de saison placé sous le signe de la légèreté et du rire.

Le 2 juillet, ce sera au tour des Frères Collini de transporter le public dans leur univers circassien unique. Ce collectif de Rouyn-Noranda, reconnu pour sa capacité à mêler théâtre, cirque et musique dans une approche immersive, proposera une expérience artistique qui éveille les sens et l'imaginaire.

Le lundi 7 juillet, la série Les saveurs du monde proposera une escale au Maghreb avec une soirée thématique dédiée à la culture marocaine. À l'invitation du Carrefour Jeunesse-Emploi, le groupe Osmose et son leader Aziz Daoui offriront une prestation musicale inspirée des sonorités d'Afrique du Nord.

Le 17 juillet, la formation Rose Banane montera sur scène avec ses compositions pop-rock colorées et décalées. Chaque chanson, tantôt absurde, tantôt émotive, s'annonce comme une nouvelle surprise à découvrir, à la manière de bonbons aux saveurs variées.

Le mercredi 6 août, Anna-Rose Gélina viendra à la rencontre du public avec une prestation en famille, dans un moment musical doux et rassembleur. Cette soirée offrira une belle vitrine à la transmission intergénérationnelle et au plaisir de chanter ensemble.

La série se conclura le jeudi 21 août avec Linda Rocheleau, dont la présence sur scène viendra clore en douceur une programmation diversifiée et généreuse.

Avec cette offre culturelle estivale, Ville-Marie et Lorrainville démontrent une fois de plus leur volonté de rendre la culture accessible, tout en valorisant les artistes de la région et d'ailleurs. Voilà une belle occasion pour les citoyennes et citoyens de sortir, de se rassembler et de profiter pleinement des belles soirées d'été.

COURSE MULTISPORT AUDACIEUSE



RAID TÉMISCAMINGUE

INTERNATIONAL

JEUNESSE

SENIOR

4 AU 7 SEPTEMBRE 2025

📍 **LORRAINVILLE**

📍 **BÉARN**

📍 **SAINT-ÉDOUARD-DE-FABRE**

📍 **LANIEL**

PREMIÈRE NATION DE

KEBAOWEK

📍 **TÉMISCAMING**

WWW.RAIDTEMISCAMINGUE.CA

NE RATEZ RIEN DE L'AVENTURE !



**SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT
DU TÉMISCAMINGUE**

SADC
TÉMISCAMINGUE



**Municipalité régionale
de comté
de Témiscamingue**



**Développement
économique Canada
pour les régions du Québec**

**Canada Economic
Development
for Quebec Regions**



Desjardins
Caisse du Témiscamingue



Sépaq
Parc national
d'Opémican

**Centre de services
scolaire
du Lac-Témiscamingue
Québec**



PROFITEZ DE L'ÉTÉ POUR DÉCOUVRIR TOUT CE QUE LE TÉMISCAMINGUE A À OFFRIR!



Daniel BERNARD

DÉPUTÉ DE ROUYN-NORANDA-TÉMISCAMINGUE

☎ 819 629-2328 | ✉ Daniel.Bernard.RNT@assnat.qc.ca

📍 21 rue Principale Nord, St-Bruno-de-Guigues (QC) J0Z 2G0

DEUX JOYAUX NATURELS À EXPLORER CET ÉTÉ EN ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Avec ses vastes étendues sauvages et ses paysages à couper le souffle, l'Abitibi-Témiscamingue abrite deux trésors naturels qui méritent le détour : le parc national d'Aiguebelle et celui d'Opémican. Chacun à sa manière offre une expérience unique pour les amateurs de plein air, que ce soit en randonnée, en canot, à vélo ou tout simplement en quête de déconnexion au cœur de la nature.

Aiguebelle, entre falaises anciennes et sentiers vertigineux
Véritable terrain de jeu pour les randonneurs, le parc national d'Aiguebelle séduit par la diversité de ses sentiers et la richesse de ses panoramas. Le sentier de La Traverse, bien connu pour son impressionnant pont suspendu dominant le lac La Haie, est un incontournable pour celles et ceux en quête d'émotions fortes. Bien que le pont soit temporairement inaccessible, le sentier conserve tout son charme, avec ses points de vue saisissants sur les parois rocheuses et la forêt dense.

D'autres parcours valent également le détour, notamment celui des Paysages, qui se distingue par son escalier en colimaçon menant à des belvédères spectaculaires. Il est tout

à fait possible de combiner ces deux sentiers dans une même journée pour profiter pleinement de la diversité des lieux.
Pour prolonger le plaisir, le parc propose des hébergements en camping traditionnel ou en camp rustique, situés à l'écart pour une immersion complète. Plusieurs de ces camps donnent accès à une embarcation, permettant d'explorer en toute quiétude des lacs isolés, souvent fréquentés uniquement par la faune locale au petit matin.
Moins fréquenté que les sentiers classiques, le secteur du lac Lois dans la portion Taschereau du parc offre une atmosphère paisible et propice à l'observation d'oiseaux. De nombreuses espèces y sont recensées, allant du pygargue à tête blanche aux hérons en passant par le huard. Kayaks, canots et planches à pagaie sont disponibles en location pour explorer les rives du lac à son rythme. Une escapade idéale pour les amateurs de silence et de nature.

Opémican, là où l'histoire rencontre la nature
Dernier-né du réseau des parcs nationaux québécois, le parc national d'Opémican s'étend entre les secteurs de la rivière Kipawa et de la Pointe-

Opémican, au cœur du Témiscamingue. Ici, le contact avec la nature s'accompagne d'un riche passé à découvrir.
Chaque semaine, le parc propose une série d'activités éducatives et ludiques qui permettent de mieux comprendre l'environnement et l'histoire du territoire. Les enfants seront ravis de participer à des jeux comme SOS chauve-souris ou Qui est Kana, alors que les adultes pourront se laisser captiver par des animations telles que Langage de la drave, qui racontent la grande époque du flottage du bois.
Le sentier de l'Estacade, une boucle accessible de trois kilomètres, permet d'explorer ce secteur marqué par l'histoire de la drave et les traces de la présence anicinabe. Entre vestiges archéologiques et bâtiments patrimoniaux restaurés, dont l'Auberge Jodoin, on plonge dans un autre temps, guidé par des installations interactives et des panneaux informatifs. Pour les plus jeunes, un rallye amusant sur le thème des *swEEPers* ajoute une touche d'aventure à cette visite culturelle.
Envie de nature sans compromis sur le confort? Le parc Opémican a pensé à tout avec ses prêts-à-camper Étoile, des hébergements tout équipés entre tente et chalet. Avec de vrais lits, une cuisinette et une capacité d'accueil allant jusqu'à six personnes, ces installations simplifient l'expérience du camping tout en offrant un cadre enchanteur. Au programme : baignade, balade en forêt, feu de camp et ciel étoilé digne des plus belles cartes postales.

Que l'on soit du coin ou de passage, ces deux parcs nationaux témoignent de la richesse naturelle et historique de notre région. Et avec autant d'options pour explorer, apprendre et se ressourcer, il y a mille raisons de partir à la découverte d'Aiguebelle et d'Opémican cet été.



LE N'OEUF TROUS

Mini-putt – Bar – Cantine

OUVERT

DIMANCHE – MARDI – MERCREDI – JEUDI DE 11H À 20H
VENDREDI – SAMEDI DE 11H À 22H



TIRAGE
abonnez-vous!
VOTRE JOURNAL
RÉGION

1 500 \$
À GAGNER
à dépenser chez
les commerçants d'ici
TIRAGE
POUR LES
ABONNÉS ET
NOUVEAUX
ABONNÉS!

Tous les détails au journallereflet.com

Tirage
2 septembre
2025

le Reflet
témiscamien



Le sentier écologique : Un magnifique sentier pédestre serpentant à travers la forêt, offrant une immersion totale dans la nature. En son cœur, un petit étang aménagé invite à une pause apaisante. Et désormais, lorsque le soleil se couche, le sentier s’illumine doucement, créant une atmosphère magique et propice aux promenades nocturnes.

Becs et jardins : Flâner le long des étangs, observer une grande variété d’oiseaux, de plantes, de fleurs, de papillons et d’animaux divers.

Parc municipal : Situé à l’orée des deux sentiers, ce parc invite à la détente avec son aire de jeu pour les tout-petits et son immense terrain gazonné parfait pour une pause bien méritée au camping municipal.

Parc des aînés : Au cœur du village, espace convivial spécialement aménagé pour le bien-être et l’exercice physique. Profitez d’appareils de sport certifiés sans impact, d’un terrain de shuffleboard et de jeu de fer ou installez-vous sur une balançoire pour savourer un moment de tranquillité.

Espace multisport : À l’entrée nord de la municipalité, cet espace dynamique permet la pratique libre de plusieurs sports : basketball, volley-ball, soccer, tennis, badminton, pickleball, kimball, hockey Cosom et ballon-balai.

Halte municipale : Ce petit bâtiment met à la disposition des visiteurs et des résidents des toilettes, des douches et une buanderie. Situé à l’entrée sud de la municipalité, il est ouvert de la mi-mai au début octobre.

Terrasse intergénérationnelle

Un espace convivial extérieur pour partager un moment agréable entre amis, en famille ou entre voisins.

Camping municipal : Communiquez avec le bureau municipal pour plus d’information– 819-784-3311 ou par courriel au dg@nedelec.org



Bienvenue chez nous!

LA RÉGION LANCE SA SAISON ESTIVALE SUR UNE NOTE COLORÉE ET ENGAGEANTE

L’été s’annonce foisonnant pour l’Abitibi-Témiscamingue, qui déploie une programmation touristique riche en nouveautés, en expériences immersives et en festivités accessibles. Du Témiscamingue à Aiguebelle, le territoire s’ouvre à la découverte. Avec un ton ludique et audacieux, la campagne estivale mise sur une approche différente pour séduire les voyageurs d’ici et d’ailleurs.

Sous le slogan *Close but différent*, l’organisme Tourisme Abitibi-Témiscamingue lance une campagne humoristique portée par le Dr David DeValdorien, un pseudo-scientifique fasciné par les particularités régionales. Il explore des phénomènes absurdes comme des lacs qui parlent français ou des tortues qui roulent les R. Une manière originale d’ouvrir le dialogue avec nos voisins ontariens tout en valorisant notre unicité.

Au-delà de la campagne, l’offre touristique se veut concrète et généreuse. Le circuit *On n’est pas sorti du bois* propose une immersion grandeur nature à travers les territoires protégés de la SÉPAQ, de la réserve La Vêrendrye aux parcs d’Opémican et d’Aiguebelle. Ce dernier souligne ses 40 ans et la réouverture attendue de sa passerelle suspendue.

Plusieurs attraits culturels renouvellent leur offre. La Cité de l’Or fête ses 30 ans avec des nouveautés interactives, tandis que le Musée-École du rang II à Preissac replonge les visiteurs dans l’enseignement d’antan. À Angliers, le T.E. Draper raconte désormais son histoire à travers les voix de ses anciens travailleurs.

À Pikogan, le Festival Mama8i Nikamo (Chantons ensemble) viendra enrichir l’offre régionale les 13 et 14 juin. Ce tout premier festival de musique

autochtone favorisera le dialogue entre cultures, dans un esprit de partage.

L’Abitibi-Témiscamingue reste un carrefour majeur de festivals. Osisko en lumière, le Festival western de Malartic et H2O s’ajoutent à une longue liste de rendez-vous attendus, dans une ambiance à la fois accessible, festive et rassembleuse.

À Amos, le Refuge Pageau continue de toucher le cœur des visiteurs. L’expérience Anisipi, quant à elle, propose une immersion technologique autour de l’eau, du patrimoine et de l’art. Dans la Vallée-de-l’Or, la thématique minière est à l’honneur. La visite de la Mine Canadian Malartic et le Musée minéralogique de Malartic illustrent la richesse géologique du territoire. Le Village-Minier-de-Bourlamaque demeure un arrêt marquant avec ses maisons en bois rond toujours habitées.

Le site patrimonial Obadjiwan–Fort-Témiscamingue reste un lieu incontournable, tout comme le Magasin général Dumulon et le Dispensaire de la Garde, témoins vivants du passé régional.

Enfin, plusieurs tournées de presse sont prévues avec des journalistes et créateurs de contenu venus du Québec, de l’Ontario et de la Colombie-Britannique. Leurs récits contribueront à faire rayonner la région bien au-delà de ses frontières naturelles.

Tourisme Abitibi-Témiscamingue rappelle que cette invitation à explorer s’adresse aussi aux gens d’ici. « Ce qu’on propose cet été, c’est plus qu’un séjour : c’est une immersion dans un territoire vrai, généreux, qui respire la liberté », résume Martin Poitras, directeur marketing.



Visitez le Domaine Breen

Un siècle de vie au Témiscamingue

**Ouvert tous les jours de 10 h à 17 h
Du 23 juin au 31 août 2025**

**24, rue Principale Nord, St-Bruno-de-Guigues
819 728-2295 | domainebreen@hotmail.com**



En collaboration avec la Société d'Histoire du Témiscamingue, nous vous invitons à venir voir l'exposition temporaire sur les transports d'époque au Témiscamingue!



domainebreen.com | f Domaine Breen

Nouvelle EXPOSITION PERMANENTE

T.E. DRAPER
CHANTIER GÉDÉON

Ouvert du 23 juin au
5 septembre 2025 de 10h à 17h

Le site historique T.E. Draper
www.tedrapper.ca 819-949-4431



Québec



MUSÉE DE GUÉRIN

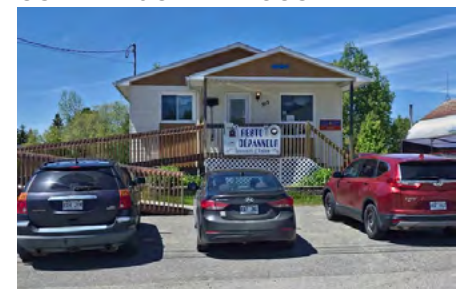
PROGRAMME SAISON ESTIVALE

DU 24 JUIN AU 1ER SEPTEMBRE 2025

PLONGEZ DANS L’HISTOIRE
LE MUSÉE DE GUÉRIN VOUS ATTEND



MUSÉE DE GUÉRIN
RESTO-DÉPANNEUR SOUVENIRS
D’ANTAN
AU COEUR DE GUÉRIN !



BON REPAS, BONNE HUMEUR, CŒUR LÉGER GARANTI!
RESTO-DÉPANNEUR SOUVENIRS D’ANTAN
AU COEUR DE GUÉRIN !

LES GRANDS RENDEZ-VOUS 2025 :

24 JUIN (MARDI) : OUVERTURE MUSÉE GUÉRIN – MESSE 10H30 +
COLLATION + INITIATION À LA LANGUE ALGONQUINE
27 JUIN (VENDREDI) : + ATELIER CUISINE AUTOCHTONE
28 JUIN (SAMEDI) : ATELIER TAMBOURS
16 JUILLET (MERCREDI) : JEUX D’ANTAN (FAMILIAL),
20 JUILLET (DIMANCHE) : MESSE D’ANTAN 10H + PHOTOMATON

29 JUILLET (MARDI) : COUPE DE BOIS D’ANTAN
23 AOÛT (SAMEDI) : TOURNOI SCRABBLE DUPLICATE CLUB
GUÉRIN
31 AOÛT (DIMANCHE) : ÉPLUCHETTE DE BLÉ D’INDE + MUSIQUE



SUIVEZ-NOUS SUR NOTRE
SITE WEB

Impliqué dans votre milieu!



 **Desjardins**
Caisse du Témiscamingue

DORMIR AUTREMENT : ESCAPADES INSOLITES EN RÉGION

Dormir autrement en Abitibi-Témiscamingue, c'est possible. Bien sûr, on trouve des hôtels, des auberges et des gîtes dans toutes les villes, mais pour celles et ceux qui souhaitent sortir un peu des sentiers battus, la région regorge d'hébergements originaux qui marient confort, nature et expérience inusitée. Que ce soit pour s'endormir sous les étoiles, écouter le vent dans les arbres ou simplement vivre quelque chose de différent, les options ne manquent pas.

À proximité de Val-d'Or, des dômes installés sur une île au milieu d'un golf offrent un séjour hors du commun. Entourés d'eau et de verdure, ces cocons modernes permettent de se ressourcer tout en profitant d'un panorama exceptionnel sur le lac. Un peu plus au nord, dans le secteur de Val-Saint-Gilles, un ancien poste de garde-feu a été transformé en site d'hébergement. On peut y passer la nuit en yourte ou en chalet, le tout dans une ambiance boisée et paisible, en bordure de rivière.

Le parc national d'Aigüebelle propose également plusieurs façons de profiter d'un séjour en nature. On peut y louer un camp rustique pour une immersion complète, opter pour une tente

Huttopia ou encore choisir le populaire prêt-à-camper Étoile. Tous ces hébergements sont situés à proximité de lacs tranquilles et de sentiers bien balisés, parfaits pour marcher, pagayer ou simplement décrocher.

À Rouyn-Noranda, quelques options sortent elles aussi de l'ordinaire. Aux Racines du p'tit Isidore, on peut dormir dans une yourte bien équipée, été comme hiver, avec un poêle à bois pour les nuits fraîches. Toujours dans le même secteur, l'endroit nommé *La coureuse des bois* combine hébergements écologiques, plage privée, bain nordique et même un sauna, pour celles et ceux qui cherchent à allier nature et bien-être.

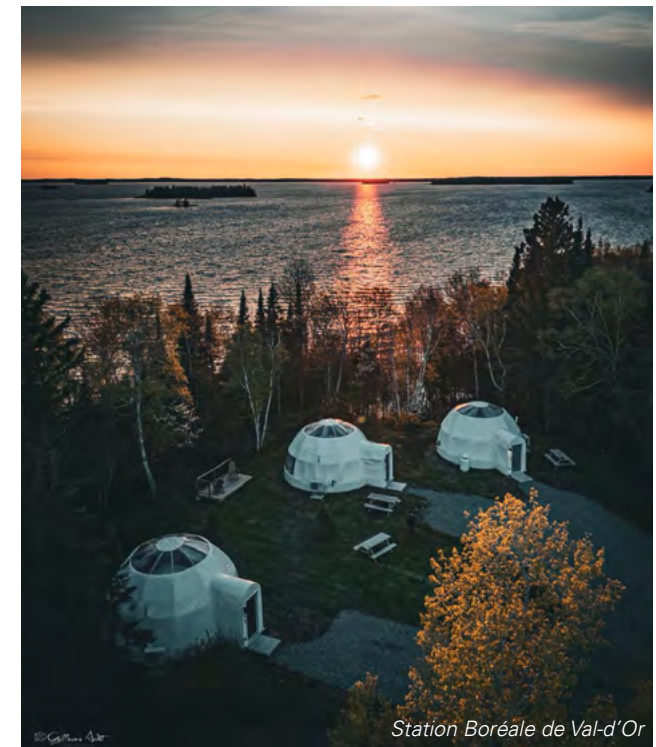
Pour ceux qui aiment la simplicité en groupe, les refuges d'Aventures Obikoba, à Rémigny, sont parfaits. Entourés de forêt, ces petits chalets rustiques permettent de s'installer confortablement autour d'un feu de camp loin de la ville et du bruit. Les familles et les groupes d'amis, y trouveront un bel équilibre entre confort et aventure.

Plus au sud, le parc national d'Opémican propose lui aussi des prêts-à-camper Étoile, une belle solution pour profiter

du plein air sans avoir à trimballer tout son équipement. Installés en bordure du lac Témiscamingue ou près de la rivière Kipawa, ces abris semi-permanents offrent des lits, un coin cuisine et une vraie toiture pour les nuits fraîches.

À Saint-Eugène-de-Guigues, le Camping le P'tit paradis porte bien son nom. En plus des emplacements traditionnels, on peut y louer des cabines, parfaites pour combiner la nature avec un peu plus de confort. Un coup de cœur va sans doute au fameux dôme transparent, disponible toute l'année, qui permet d'observer les étoiles sans quitter son lit.

Enfin, pour les gens sans équipement de camping, la Coop de l'Arrière-Pays propose la location de roulottes toutes équipées à Angliers. Une belle manière d'explorer le secteur tout en ayant un toit confortable à la fin de la journée.



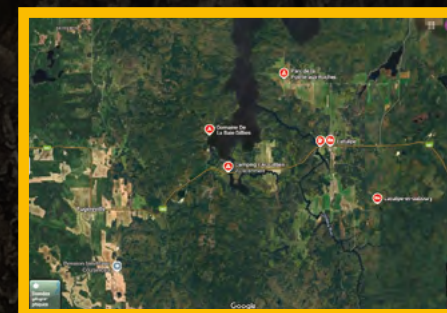
Station Boréale de Val-d'Or

Dormir dans un dôme, une yourte ou un refuge rustique change complètement la façon de vivre ses vacances. Peu importe la saison, l'Abitibi-Témiscamingue offre des hébergements qui s'adaptent aux envies et aux rythmes de chacun. Il ne reste qu'à choisir, faire ses bagages et venir découvrir tout ce que notre région a de beau à offrir.

**Réservez dès maintenant
pour la saison 2025 au
Camping Eau Gillies!**

**HORAIRE DU RESTO
de janvier à septembre**

**Vendredi 16h à 20h
Samedi 11h à 20h
Dimanche 8h à 16h**



**71, 7^e et 8^e Rang Ouest
Latulipe, Québec, J0Z 2N0**



EAU GILLIES
www.eaugillies.com

Un territoire vibrant, un calendrier à découvrir !

Le site web de Tourisme Témiscamingue s’est doté d’un tout nouveau calendrier d’événements un outil indispensable pour ne rien manquer !

Que vous cherchiez des festivals, des activités familiales, des 5 à 7 municipaux, ou des événements culturels à proximité, ce calendrier est là pour vous inspirer et vous informer.

Saviez-vous que : vous pouvez facilement y soumettre vos événements et les rendre visibles auprès d’un large public, citoyen·nes comme touristes.

Une belle façon de :

Planifier vos sorties avec simplicité

Valoriser les événements de votre communauté

Découvrir tout ce que le Témiscamingue a à offrir !

 Rendez-vous sur tourismetemiscamingue.ca/calendrier pour explorer, partager, et vivre pleinement votre territoire !



La MRC de Témiscamingue multiplie les initiatives pour bonifier ses services valoriser ses attraits et faire rayonner son territoire.

Grâce à l’implication de ses comités et aux nombreux outils de promotion déployés, jamais notre coin de pays n’a été aussi bien mis en lumière.

Suivez-nous sur les réseaux sociaux, abonnez-vous à nos infolettres et devenez, vous aussi, les fiers ambassadeurs de notre magnifique Témiscamingue.



Témiscamingue
Là où on vit



AGRIMAX

VOTRE DESTINATION POUR...

DYNAMISEZ VOTRE ÉTÉ



DU TEMPS DE QUALITÉ EN FAMILLE



WWW.AGRIMAX.CA

819-728-2323



UN TERRAIN DE JEU EXCEPTIONNEL

Claudie Hamelin | Journaliste de l'Initiative de journalisme local

Au Témiscamingue, profiter du grand air est une seconde nature. En famille, entre amis ou en solo, la région regorge d'espaces pour bouger, se détendre et s'émerveiller. Chaque municipalité invite à découvrir ses parcs, plages, sentiers et attraits, dans un décor aussi vaste que diversifié.

À Guérin, Béarn, Témiskaming Shores et Bellemare, les jeux d'eau font le bonheur des enfants, tandis qu'à Lorrainville, un nouveau mini-golf ajoute une touche conviviale à l'offre de loisirs. Les marchés publics, comme ceux de Ville-Marie et Moffet, permettent quant à eux de goûter les produits du terroir dans une ambiance chaleureuse.

Pour les campeurs, plusieurs municipalités, dont Ville-Marie, Latulipe et Nédélec, offrent des sites aménagés, certains avec eau, électricité et blocs sanitaires complets, qui permettent un

séjour confortable en nature. Quand l'été s'installe, les plages de Témiscaming, Bellemare, Duhamel-Ouest (Fort Témiscamingue) et Notre-Dame-du-Nord deviennent des incontournables. À Ville-Marie, la zone Wibit est de retour et la location d'équipements nautiques à la marina est aussi disponible.

Les adeptes de plein air ont tout en main pour explorer le territoire grâce à l'application gratuite Accès Plein Air, qui regroupe cartes, sentiers de randonnée, pistes cyclables et points d'intérêt. Pour compléter l'équipement, la Coop Arrière-Pays propose tout le nécessaire.

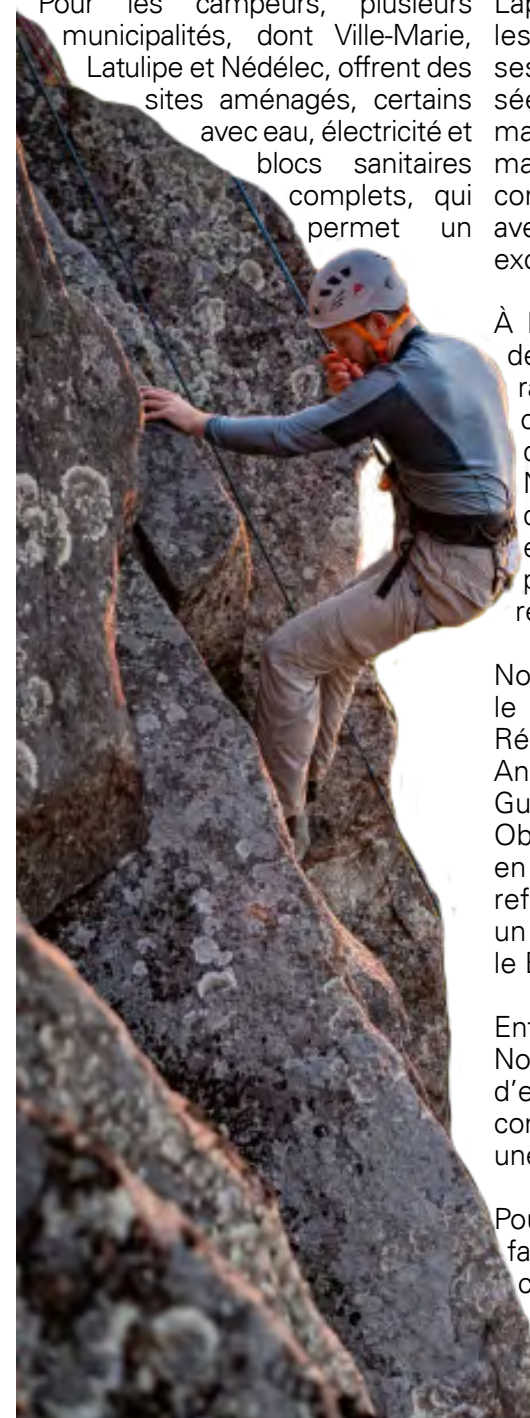
Les occasions de bouger et d'explorer ne manquent pas : le Marais Laperrière de Duhamel-Ouest attire les amateurs d'ornithologie, avec ses 164 espèces d'oiseaux recensées. Le Domaine Breen à Guigues offre des jardins et plaisirs gourmands. À Laniel, le parc Opémican combine randonnée et navigation, avec prêt à camper, rando-canonot et excursions guidées.

À Latulipe, les 12 km de sentiers de la Pointe-aux-Roches ravissent randonneurs et cyclistes. Laverlochère-Angliers abrite les Sentiers de l'Entrevient, en forêt mixte. À Nédélec, le sentier écologique du centre d'interprétation Becs et Jardins s'accompagne d'une piste d'hébertisme et d'aires de repos.

Notre-Dame-du-Nord propose le Sentier de l'Eau et le réseau Récré-eau des Quinze, qui relie Angliers et Saint-Eugène-de-Guigues. À Rémigny, Aventures Obikoba propose des escapades en kayak avec hébergement en refuge rustique. Témiscaming offre un point de vue imprenable depuis le Belvédère-Thorne.

Enfin, à Ville-Marie, la Grotte Notre-Dame-de-Lourdes et le site d'escalade « Rappel du Nord » complètent l'expérience nature avec une touche spirituelle et sportive.

Pour tout savoir sur les activités à faire, visitez le site Vivre au Témiscamingue et suivez les pages Facebook des municipalités. L'aventure vous attend, à deux pas de chez vous.



L'ÉTÉ, C'EST FAIT POUR JARDINER!

CH- La belle saison est parfaite pour s'occuper de son jardin. Voici quelques astuces simples pour en prendre soin, même pendant les vacances.

Avant un départ prolongé, on remplit une bouteille de plastique, on perce son bouchon, puis on l'enfonce à l'envers dans la terre, près des plantes. Ce système d'irrigation lente assure une hydratation régulière. On doit faire un petit trou dans le haut de la bouteille pour permettre à l'air de circuler.

Pour lutter contre les mauvaises herbes, on mélange du sel, du vinaigre blanc et un peu de savon

à vaisselle, puis on vaporise directement le mélange sur les plantes indésirables.

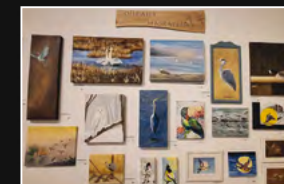
Pour favoriser la fertilisation, on mise sur les déchets de cuisine : les pelures de banane (riches en potassium), le marc de café (source d'azote et de phosphate), les cendres de bois (pleines de phosphore) et les coquilles d'œufs broyées (riches en calcium) peuvent enrichir la terre au printemps.

Enfin, on ne jette plus l'eau de cuisson des légumes ou des pâtes : une fois refroidie, elle constitue un excellent arrosage minéralisé pour les plants.



EXPOSITIONS 2025

OUVERT DU 24 JUIN AU 11 SEPTEMBRE 2025 DU MARDI AU DIMANCHE DE 10 H À 16 H



L'ARTOUCHE:
LES OISEAUX
MIGRATEURS



LA VIE AU CŒUR
DE LA PIERRE



LES INSECTES,
ces gagnants de l'évolution

« TERRE MERVEILLEUSE »,
présentée en partenariat avec Hydro-Québec,
les 26 et 27 juillet 2025

POUR RÉSERVATION
MUSEE@FOSSILES.QC.CA
819 723-2500

5, rue Principale Sud, Notre-Dame-du-Nord (Qc)
www.fossiles.ca

FESTI-TRUCK →

LES 14-15-16 ET 17 AOÛT 2025

15 AOÛT-20H 16 AOÛT-20H

LA CHICANE

comme le printemps pis l'automne

ILLUSION 2024

TRAVIS CORMIER

On the road

THE MOST ACCLAIMED TRIBUTE TO GUNS N' ROSES

APPETITE FOR DEMOCRACY

EN VENTE DÈS MAINTENANT SUR FESTITRUCK.TICKETACCES.NET

BRACELET WEEK-END

DU 28 MAI AU 14 JUIN: 70\$
DU 15 JUIN AU 15 AOÛT: 90\$

SPECTACLE DU VENDREDI OU DU SAMEDI: 54\$
TAXES ET FRAIS D'ADMINISTRATION INCLUS

UN ÉTÉ TOUT EN FRAÎCHEUR GRÂCE AUX SAVEURS RÉGIONALES

Karen Lachapelle

L'été est souvent synonyme de chaleur, de balades et de douceurs glacées. Cette saison encore, les entreprises d'ici redoublent de créativité pour proposer des produits rafraîchissants issus du territoire.

Émilise Lessard-Therrien, du Goût du pays, fait partie de celles qui misent sur la richesse naturelle de la région. Elle lance cet été *Les Glaçons du Pays*, des bâtonnets



Crédit photo : Frédéric Patoin

glacés à base d'eau de bouleau, aromatisés aux bleuets, au thé du Labrador, à la matricaire odorante et aux pommes. « L'eau de bouleau a beaucoup de potentiel et la récolte est abondante. Cela faisait longtemps qu'on voulait développer un produit à partir de ça », explique-t-elle. La distribution a commencé dans plusieurs commerces du Témiscamingue, et la productrice prévoit aussi de participer à divers marchés publics.

À Ville-Marie, l'entreprise O-Mé-di-Thé continue de développer des boissons naturelles énergisantes et désaltérantes. Ceux qui préfèrent le *bubble tea* peuvent se tourner vers O'Déli ou Belle Gueule Traiteur, qui en proposent une variété aux saveurs originales.

Les amateurs de café glacé ne sont pas en reste. Le Cafétier-Boustif propose notamment un affogato qui plaît aux curieux comme aux habitués. Du côté de la Boutique SensAT, on retrouve non seulement les fameux Glaçons du Pays, mais aussi la crème glacée « squiz », une curiosité à découvrir, et des

slushs régionales surprenantes. La Gaudrière offre également un café glacé très apprécié de sa clientèle.

Pour les friandises plus classiques, le Glacier de Ville-Marie et le casse-croûte Bournival de Lorrainville demeurent des arrêts prisés. Sur les rives de la marina de Kebaowek, la crèmerie Katakag Adavewigamig accueille les visiteurs dans un cadre paisible, alors que le bar laitier K&B à Témiscaming continue de satisfaire les becs sucrés.

À Guigues, Nordvie propose des slushs aux parfums fruités, tandis que Les Murmures de Nadia mettent de l'avant des sundaes faits maison. À Lorrainville, la Ferme au Village mise sur le gelato, un produit artisanal issu d'un savoir-faire local.

Les arrêts pour se rafraîchir sont nombreux, jusque dans les petites municipalités. Le Rendez-vous des Glaces à Notre-Dame-du-Nord en est un bon exemple, tout comme les slushs servies à la station-ser-

vice de Moffet, au Dépanneur d'antan de Guérin, à la station Larochelle de Fabre, au dépanneur du Boutte à Béarn ou encore à la Quincaillerie de l'Est à Latulipe.

L'offre est vaste, inventive et bien ancrée dans son territoire. Bien sûr, cette liste n'est pas exhaustive, mais elle illustre le dynamisme des artisans agroalimentaires de la région, qui font rimer été avec fraîcheur et fierté locale.



Des slushs faites à partir de produits régionaux

Lieu historique national
d'Obadjiwan—
Fort-Témiscamingue

Donnez votre avis

Contribuez au futur plan directeur. Deux façons de participer :

- Rencontrez l'équipe sur place lors de la journée nationale des peuples autochtones le samedi 21 juin, de 10 h à 16 h. Profitez-en pour assister aux diverses activités offertes gratuitement pour l'occasion.
- Jusqu'au 14 juillet, remplissez le sondage en ligne : parcs.canada.ca/temiscamingue-consultation

CARTE DES MUSÉES du Témiscamingue

MAP OF MUSEUMS OF TÉMISCAMINGUE

CIRCUIT MÉMOIRES DES CHEMINS D'EAU

- 1 Musée de Guérin
musee-de-guerin.com
- 2 Fossilarium
fossiles.ca
- 3 Centrale de la Première-Chute
hydroquebec.com/visitez/abitibi/chute.html
- 4 T.E. Draper / Chantier Gédéon
tedraper.ca
- 5 Domaine Breen
domainebreen.com
- 6 Maison Frère Moffet
maisondufreremoffet.com
- 7 Centre d'exposition du Rift
lerift.ca
- 8 Lieu historique national d'Obadjiwan-Fort-Témiscamingue
pc.gc.ca/temiscamingue
- 9 Parc national d'Opémican
sepaq.com
- 10 Musée de la Gare
museedelagare.com

f SUIVEZ-NOUS SUR FACEBOOK:
MÉMOIRES DES CHEMINS D'EAU

FOLLOW US ON FACEBOOK:
MÉMOIRES DES CHEMINS D'EAU

Music Fest de la Ville de Belleterre

Les 18-19 juillet 2025

MUSIC FEST BELLETERRE

DEUX JOURS. DU GROS SON. DU PUR PLAISIR

Vendredi



Samedi



Vendredi 25\$ • Samedi 30\$ • Passeport weekend 50\$

Nourriture • articles promo • service de bar • argent comptant



Cet été, le Musée de la gare de Témiscaming présente l'exposition **Habiter la ruche** de l'artiste témiscamienne **Émilie B. Côté**.

S'inscrivant dans le mouvement du bio-art **Habiter la ruche** met à profit le talent des abeilles de **Miel Abitémis** dans une série de sculptures réalisée en collaboration avec ces précieux insectes.



crédit Frédéric Patoine

En résidence au 2e étage du Musée, l'artiste poursuit aussi sa recherche en créant une rencontre entre deux univers avec lesquels elle travaille depuis plusieurs années : les végétaux et la cire d'abeille.

De plus des spectacles de musique gratuits sont présentés tout l'été sur la scène extérieure du musée! Pour tous les détails de la programmation, c'est par ici :



Nous sommes ouverts tous les jours de 10 à 18 heures jusqu'au 5 septembre 2025.

SORTONS NOS PLANTES!

CH- Exposer ses plantes à l'extérieur durant l'été leur procure de nombreux bienfaits. L'air libre favorise la respiration des feuilles, intensifie la photosynthèse grâce à une lumière naturelle plus vive, et stimule le développement racinaire par l'effet du vent et des variations climatiques. Pour réussir la transition, acclimatement-les progressivement. Placez-les d'abord à l'ombre, à l'abri du vent, deux à trois jours, puis en mi-ombre avec quelques heures de soleil direct le matin, tout en les protégeant du soleil brûlant de l'après-midi, pour deux à trois jours supplémentaires. Cela évite chocs thermiques et brûlures et ne les rentrez pas la nuit afin qu'elles s'habituent à son nouvel environnement.

festation sévère, nettoyez chaque feuille avec un linge savonneux et rincez. Pour éliminer les parasites du terreau, trempez le pot dans de l'eau savonneuse diluée (1 ml par litre) pendant 15 à 30 minutes, puis laissez bien égoutter avant de rentrer la plante. Cette méthode assure une protection efficace contre les parasites.

Pour les plantes aimant le soleil direct, installez-les au soleil et surveillez-les attentivement durant deux à trois jours. Si tout se passe bien, vos plantes seront acclimatées pour l'été. En fin de la saison estivale, avant de les rentrer, procédez à un lavage au jet d'eau puissant, puis vaporisez-les avec une solution de savon insecticide ou savon noir (5 ml par litre d'eau). En cas d'in-



gauloiser

[gaulois-er] qui s'utilise à plusieurs sauces

1. [verbe] Action de manger une poutine de la Gauloise
Je Gauloise
2. [adjectif] État de complète satisfaction
Rien ne peut troubler leur bonheur
Je suis gauloisé
3. [adverbe] Expertise au niveau de la fabrication de poutine
Meilleur qu'une poutine régulière
C'est l'excellence, c'est gauloisement bon!



la CASSE-CROÛTE **Gauloise** TAKE-OUT - 819 629-2917
SALLE À MANGER - 11 À 20 H

Lieu historique national d'Obadjiwan-Fort-Témiscamingue Obadjiwan-Fort Témiscamingue National Historic Site Obadjiwan-Timiskaming Waka'igan Miziwe Ayanikewadjimowin Kabeshinan

Lieu de rencontres depuis 6 000 ans

Du 21 juin au 1^{er} septembre 2025
Activités, ateliers et visites guidées offerts tout l'été

Suivez-nous!
@LHNauQC
@amisduvieuxfort

parcs.canada.ca/temiscamingue
819 629-3222 | 1 888 773-8888
obadjiwantemiscamingue@pc.gc.ca
834, chemin du Vieux-Fort
Duhamel-Ouest (Québec) J9V 1N7

LES GLAÇONS DU PAYS
EAU DE BOULEAU GLACÉE AUX SAVEURS FORESTIÈRES
DES ARÔMES D'ICI
À DÉCOUVRIR EN FAMILLE !

LE GOÛT DU PAYS

GIBB CENTRE-VILLE ROUYN-NORANDA
L'ÉDEN ROUGE ST-BRUNO-DE-GUIGUES
LE FROMAGE AU VILLAGE LORRAINVILLE
NORDVIE ST-BRUNO-DE-GUIGUES

CUEILLEZ-LES ICI
MARCHÉ TALBOT ROLLET
DÉPANNEUR GIBB EVAIN
BONICHOIX NEVEU LAVERLOCHÈRE

BORÉALAIT ST-FÉLIX-DE-DALQUIER
LA SEMENCE ROUYN-NORANDA
BOUTIQUE SENS-AT VILLE-MARIE
ÉPICERIE AKI VAL-D'OR






CHOCOLATS PÂTISSERIES FROMAGES BOUTIQUE

T 819.622.0146

5, Ste-Anne Ouest, Ville-Marie — Marina

Le Rabais du Témiscamingue



Pour les résidents
du territoire
seulement

Présentez une preuve de résidence au Témiscamingue
et obtenez 50 % de rabais dans les attraits
de Mémoires des chemins d'eau

Musée de Guérin
Fossilarium
Centrale de la Première-Chute
T.E. Draper / Chantier Gédéon
Domaine Breen
Maison du Frère-Moffet
Centre d'exposition du Rift
Lieu historique national d'Obadjiwan-Fort-Témiscamingue
Parc national d'Opémican
Musée de la Gare

Une initiative de la MRC de Témiscamingue
tourismetemiscamingue.ca




PRÉVENIR LES FEUX DE FORÊT

Chaque année, 80 % des incendies de forêt sont causés par l'activité humaine. Des gestes simples, mais imprudents, comme le brûlage de rebuts, un feu de camp mal éteint ou un mégot de cigarette mal jeté, peuvent entraîner des conséquences dévastatrices sur l'environnement, les communautés et la sécurité publique. Il serait possible d'éviter plus de 370 incendies par an.

Parmi les principales causes, le brûlage de rebuts figure en tête. En moyenne, 75 incendies sont liés à cette pratique. Pour les éviter, la Société de protection des forêts contre le feu (SOPFEU) recommande d'opter pour des alternatives plus sécuritaires comme le compostage, la collecte des résidus verts ou l'écocentre. Si le brûlage demeure nécessaire, il faut consulter l'indice de danger d'incendie et s'assurer qu'aucune interdiction n'est en vigueur. Le feu doit être allumé dans un endroit dégagé, sur un sol non combustible, et il ne doit jamais dépasser un mètre par un mètre. Il doit être surveillé en tout temps et bien éteint à la fin de l'activité.

Les feux de camp causent, eux aussi, leur part de dommages. Chaque année, environ 60 incendies sont provoqués par un feu mal maîtrisé ou mal éteint. Les précautions sont similaires : vérifier les restrictions en vigueur, choisir un endroit sécuritaire et rester sur place jusqu'à l'extinction complète du feu. De l'eau, du sable ou de la terre doivent être à portée de main pour intervenir en cas d'urgence. Il ne suffit pas d'éteindre les flammes visibles : il faut remuer les braises et s'assurer qu'il ne reste plus aucune chaleur.

Enfin, les articles de fumeurs, dont les mégots de cigarette, sont à l'origine d'environ 80 feux de forêt. Le Règlement sur la protection des forêts interdit de fumer en forêt ou à proximité entre le 1er avril et le 15 novembre, sauf dans un bâtiment ou un véhicule fermé. Il est essentiel d'éviter de fumer en marchant, de toujours éteindre les mégots dans un contenant sécurisé et de ne jamais les jeter au sol ou par la fenêtre d'un véhicule.

En forêt comme ailleurs, chaque geste compte. La prévention des incendies passe par la vigilance et le respect des consignes de sécurité.



Les fruits de la Forêt du Nord

est un verger de camerises.

L'auto-cueillette et le marché frais ont été priorités depuis le début du verger, le tout dans un environnement familial.

L'entreprise offre plusieurs variétés (8) afin de combler un plus grand éventail de saveur dans le but de mieux faire connaître ce petit fruit encore trop méconnu.

Produits de la façon la plus naturelle possible sans pesticide/herbicide/fongicide ou engrais de synthèse.

Située à Notre-Dame-du-Nord, la récolte commence approximativement fin juin jusqu'à début août.

Pour l'année 2025, afin de diversifier notre marché, le format congelé sera disponible jusqu'à épuisement des stocks.



791, chemin Hydro-Québec, Notre-Dame-du-Nord Québec J0Z 3B0



COOP DE L'ARRIÈRE-PAYS





SOCIÉTÉ DE DÉVELOPPEMENT
DU TÉMISCAMINGUE

SADC
TÉMISCAMINGUE

circonflexe

LOISIR ET SPORT
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

TOURISME
ABITIBI-TÉMISCAMINGUE

Québec

OUVERTURE LE 21 JUIN 2025

Location d'équipement de plein air

canot, kayak, planche
à pagaie, vélo et
matériel de camping

Prêt de vélos
pour enfants
Gratuit
1 journée max.

Activités guidées et autoguidées

Service de navettes routières

Avantages exclusifs aux membres

 **Prêt de vélo pour adultes
gratuit pendant 2 heures**

 **20 % de rabais**
sur toutes les locations
d'équipement

 **Devenez membre à vie
pour seulement 20 \$**

Ouvert tous les jours de 8 h 30 à 18 h 30

7-A, rue des Oblats Nord, Ville-Marie

819 629-9448

www.coopARRIEREPAYS.ca

Suivez-nous sur les réseaux sociaux pour connaître
les activités proposées cet été



24 juin Portes ouvertes à Notre-Dame-du-Nord (Programmation à venir)

6 juillet – Midi Cérémonie où seront hissés au mât de l'église de NDDN, les drapeaux du Patriarcat latin de Jérusalem et celui de la croix de Jérusalem en soutien aux populations de Gaza et de Palestine, victimes de la guerre. Cérémonie suivie d'un repas communautaire (Contribution volontaire)

3 août – Midi Honneur aux bâtisseuses et bâtisseurs de NDDN. – Place des commémorations, cérémonie du dévoilement des nouveaux noms gravés sur le monument. Cérémonie suivie d'un repas communautaire (Contribution volontaire)

Crédit photo : Mathieu Dupuis

La Chambre de commerce Témis-Accord vous souhaite la bienvenue dans une région où le dynamisme des gens d'affaires donne vie à chaque village, chaque rue, chaque détour.

Commerçants, aubergistes, restaurateurs, producteurs, artisans : ils sont nombreux à vous ouvrir leurs portes avec fierté et passion. Derrière chaque produit ou service se cache un visage d'ici, un savoir-faire local et une volonté forte de faire rayonner le Témiscamingue.

Prenez le temps de les découvrir, d'échanger avec eux, de vivre pleinement ce que notre milieu a de meilleur à offrir.

Bon séjour chez nous!

- Camping pour vacanciers et saisonniers
- Hébergements disponibles à l'année, (incluant un dôme de luxe)
- Mini golf
- Location d'embarcations

Tranquillité assurée!

www.leptitparadis.com
819 785-2432

Savourez la région !

Produits régionaux

Souvenirs

Idées cadeaux

Informations touristiques

22, rue Ste-Anne, Ville-Marie

819 622-1313

sensat.ca

UN ÉTÉ RICHE EN DÉCOUVERTES DES MUSÉES DU TÉMISCAMINGUE

La saison touristique est officiellement lancée pour Mémoires des Chemins d’eau. Les musées du Témiscamingue proposent une programmation variée. Grâce au partenariat renouvelé avec la MRCT, les résidents bénéficient d’un rabais de 50 % sur l’entrée dans les musées participants. Aussi, un concours invite les visiteurs à faire tamponner un carton dans trois musées ou plus. En jeu : un séjour en prêt-à-camper au parc national d’Opémican et un généreux panier de produits régionaux.

Au Centre d’exposition du Rift, la Biennale intitulée FORÊT remplace la BIAM. L’événement s’articule en trois volets : une exposition collective en salle, des interventions artistiques en nature et des ateliers créatifs ouverts à tous. Inspirée par l’identité forestière du Témiscamingue, cette biennale met en lumière la richesse du territoire. Le site sera ouvert tous les jours, du 13 juin au 31 août, de 10 h à 17 h. Entrée gratuite.

Le Domaine Breen de St-Bruno-de-Guigues accueille une nouvelle coordonnatrice, Natalia ZuaZua. En plus des visites guidées quotidiennes, une cantine tenue par Nadia Lachance propose des rafraîchissements et gourmandises locales. Le 23 juin à 17 h 30,

une fête de la St-Jean-Baptiste rassemblera les familles avec des humoristes de la relève et un spectacle musical de Louis Kirouac et Guy Marchand.

À Témiscaming, le Musée de la Gare devient un carrefour culturel avec deux expositions, des ateliers publics, des spectacles extérieurs mensuels et un balado inédit. L’exposition *Témiscaming, l’histoire d’une ville* raconte le développement de la ville à travers les archives de la Société P.E. Gendreau. L’artiste Émilie B. Côté présente *Habiter la ruche*, une œuvre cocréée avec les abeilles de Miel Abitémis. Le balado *This trainTémiscaming*, conçu par Marie-Hélène Massy Emond, prolonge la visite en sons et en récits.

Le Musée de Guérin replonge les visiteurs dans la vie d’un village témiscamien des années 1940-1950. Outre les expositions permanentes, des activités spéciales rythmeront l’été : initiation à la langue algonquienne (21 juin), atelier de cuisine autochtone (27 juin), jeux d’antan (16 juillet), tournoi de Scrabble (23 août), épluchette musicale (31 août).

À Ville-Marie, la Maison du Frère Moffet propose des expositions, audioguides, réalité augmentée et animations cultu-

relles. Des journées thématiques ponctueront l’été, ainsi qu’un photomaton d’époque, un atelier avec le Rift et des jeux interactifs. La boutique sur place met en vedette des produits et artisanats locaux.

Hydro-Québec accueille les visiteurs à la Centrale Première-Chute pour des visites guidées gratuites du mercredi au dimanche. Des maquettes, une section jeunesse interactive et des explications sur le rôle des centrales dans l’histoire énergétique régionale sont offertes à heures fixes : 9 h 30, 11 h 15, 13 h et 14 h 45.

À la tête du lac Témiscamingue, le musée du T.E. Draper et du Chantier Gédéon dévoile une nouvelle exposition permanente axée sur l’histoire de la drave. Le 26 juin marquera le lancement officiel. Le 29 juin, la traditionnelle Messe du Bûcheron sera célébrée au chantier. Le 6 juillet, une activité pour les jeunes enfants est prévue au T.E. Draper, suivie le 8 août d’une projection en plein air au Chantier Gédéon.

Au parc national d’Opémican, l’équipe propose une expérience rando-canot dans le secteur de la rivière Kipawa, ainsi qu’une nouvelle activité de sensibilisation aux pratiques de camping

sans trace, qui s’adresse aux familles. Les populaires sorties guidées *Au rythme des sweepers* et *La Pointe Opémican en Rabaska* sont de retour. Des places sont encore disponibles pour le camping et le prêt-à-camper tout au long de l’été.

Le Lieu historique national Obadjiwan – Fort Témiscamingue propose des visites guidées et des événements culturels. Le 21 juin, une journée sera dédiée aux peuples autochtones pour découvrir la culture algonquienne à travers des spectacles, des artisans et des dégustations. Le 1^{er} juillet, une exposition de Marie-Claude Lefebvre sera dévoilée, accompagnée d’un spectacle musical. D’autres événements incluent un 5 à 8 festif le 11 juillet, des ateliers de fabrication de paniers en aiguilles de pin (19 juillet et 9 août) et d’autres activités en collaboration avec Duhamel-Ouest.

Enfin, le Fossilarium offrira une incursion dans l’ère silurienne, avec des expositions sur la vie marine préhistorique, des activités interactives et des découvertes sur les métiers liés aux sciences de la Terre. Deux fins de semaine seront consacrées à la géologie du Témiscamingue et à la découverte des fossiles.

Une aventure. Tout un été de vacances.

Profitez de l’été, une destination familiale à la fois.

Parc national d’Aiguebelle

Découvrez les phénomènes géologiques qui ont façonné des paysages d’une beauté fascinante : lacs de faille, marmites de géants, coussins volcaniques et autres. Profitez-en pour admirer la vue depuis un chalet ou un camp en bois rond.



Profitez d’une multitude d’infrastructures et d’activités telles que :
plage, marina, location nautique, parcs, terrains de jeu, sentiers etc.
Sans oublier nos spectacles musicaux gratuits à la Scène du Lac

Plus de détails :

 villevillemarie

 villevillemarie.org



Enr. 204680, 206485, 317716, 627597,
628158, 201600, 204691

sepaq.com



Sépaq
nature humaine

MUSIQUE



3 JUILLET



23 JUIN



17 JUILLET

HUMOUR



18 JUILLET



6 AOÛT



21 AOÛT

Les spectacles seront dans la cour du Centre Richelieu

www.lorrainville.ca